

Considérant qu'une gestion stable et cohérente du Centre d'Accueil pour réfugiés exige de pourvoir sans retard à l'emploi précité;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales, de Notre Secrétaire d'Etat à l'Environnement et à l'Emancipation sociale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le grade directeur à l'Administration de l'Aide sociale — Centre d'accueil pour réfugiés — du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement peut être conféré à la suite d'un concours de recrutement lorsqu'il a été impossible de pourvoir à l'emploi vacant par promotion.

Peuvent seuls participer au concours de recrutement, les porteurs d'un diplôme donnant accès au niveau I du personnel de l'Etat qui peuvent, en outre, justifier au moins trois ans d'expérience professionnelle en rapport avec la fonction à conférer.

Art. 2. Par dérogation à l'article 28^{sexies} de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, le stagiaire directeur qui, en tant qu'agent de l'Etat ou membre du personnel définitif d'un autre service ou organisme public, peut être repris dans son service ou organisme d'origine, est licencié sans préavis en qualité de stagiaire, en cas d'inaptitude professionnelle.

Art. 3. Le présent arrêté entre vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Environnement et à l'Emancipation sociale, sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 12 août 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. BUSQUIN

Le Secrétaire d'Etat à l'Environnement
et à l'Emancipation sociale,

Mme M. SMET

Overwegende dat een bestendig en samenhangend beheer van het Onthaalcentrum voor Vluchtelingen vereist dat in genoemde betrekking zonder verwijl wordt voorzien;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken, van Onze Staatssecretaris voor Leefmilieu en Maatschappelijke Emancipatie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De graad van directeur bij de Bestuursafdeling voor het Maatschappelijk Welzijn — Onthaalcentrum voor Vluchtelingen — van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu, kan worden verleend na een vergelijkend wervingsexamen wanneer het onmogelijk is geweest bij wijze van bevordering in de vacature te voorzien.

Mogen alleen aan het vergelijkend wervingsexamen deelnemen de houders van een diploma dat toegang verleent tot het niveau I van het Rijkspersoneel en die eveneens het bewijs kunnen leveren van ten minste drie jaar beroepservaring met betrekking tot de te begeven functie.

Art. 2. In afwijking van artikel 28^{sexies} van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, wordt de stagedoende directeur die, als rijksambtenaar of als vastaangesteld personeelslid van een andere openbare dienst of instelling kan worden wederopgenomen in zijn dienst of instelling van oorsprong in geval van beroepsongeschiktheid in zijn hoedanigheid van stagiair afgedankt zonder opzegging.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Leefmilieu en Maatschappelijke Emancipatie zijn, ieder wat hen betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 12 augustus 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. BUSQUIN

De Staatssecretaris voor Leefmilieu
en Maatschappelijke Emancipatie,

Mevr. M. SMET

F. 91 — 3133

3 SEPTEMBER 1991. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 février 1974 portant agrégation des frigorifères destinés au traitement des viandes ladres du porc, du mouton et de la bête bovine

Le Ministre des Affaires sociales,
Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique,

Vu l'arrêté royal du 9 mars 1953 concernant le commerce des viandes de boucherie et réglementant l'expertise des animaux abattus à l'intérieur du pays, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 26 avril 1991;

Vu l'arrêté royal du 14 février 1974 relatif à la congélation des viandes ladres du porc, du mouton et de la bête bovine;

Vu l'arrêté royal du 14 juin 1985 portant organisation et fonctionnement de l'Institut d'expertise vétérinaire, et notamment les articles 1^{er} et 5;

Vu l'arrêté ministériel du 11 mars 1953 pris en exécution de l'arrêté royal du 9 mars 1953 concernant le commerce des viandes de boucherie et réglementant l'expertise des animaux abatus à l'intérieur du pays, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 4 octobre 1985;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

N. 91 — 3133

3 SEPTEMBER 1991. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 februari 1974 houdende erkenning van de koelhuizen bestemd voor de behandeling van gortig vlees van varkens, schapen en runderen

De Minister van Sociale Zaken,
De Staatssecretaris voor Volksgezondheid,

Gelet op het koninklijk besluit van 9 maart 1953 betreffende de handel in slachtvlees en houdende reglementering van de keuring der hier te lande geslachte dieren, laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 26 april 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 februari 1974 betreffende de bevrozing van gortig vlees van varkens, schapen en runderen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 juni 1985 houdende organisatie en werking van het Instituut voor veterinaire keuring, inzonderheid de artikelen 1 en 5;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 maart 1953 genomen in uitvoering van het koninklijk besluit van 9 maart 1953 betreffende de handel in slachtvlees en houdende reglementering van de keuring der in het land geslachte dieren, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 oktober 1985;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Considérant que la réglementation en matière de traitement des viandes ladres doit être adaptée sans délai aux modifications apportées à l'organisation des contrôles par la mise en place de l'Institut d'expertise vétérinaire;

Considérant qu'il convient de publier de toute urgence une liste remise à jour des établissements agréés en vue de la congélation des viandes ladres,

Arrêtent :

Article 1er. L'article 2 de l'arrêté ministériel du 18 février 1974 portant agrégation des frigorifères destinés au traitement des viandes ladres du porc, du mouton et de la bête bovine est remplacé par :

« Article 2. Le chef de cercle d'expertise sur le territoire duquel est implanté l'établissement est chargé d'organiser la surveillance des opérations de congélation et des formalités administratives qui s'y rapportent. »

Art. 2. L'annexe à l'arrêté ministériel cité dans l'article 1er du présent arrêté est remplacé par l'annexe au présent arrêté.

Bruxelles, le 3 septembre 1991.

Le Ministre des Affaires sociales,
Ph. BUSQUIN

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique
et à la Politique des Handicapés,
R. DELIZEE

Annexe à l'arrêté ministériel du 3 septembre 1991

**Liste des établissements
agréés pour la congélation des viandes ladres
du porc, du mouton et de la bête bovine**

Abattoir public, Slachthuislaan 70, 2000 Antwerpen.
Frigo-Central De Haes Joseph, Schipstraat 18-24, 1080 Brussel.
Abattoir privé B.V.B.A. Bovina, St.-Pieterszuidstraat 50, 8000 Brugge.
Gebrs. Markey, Klerkenstraat 147, 8920 Langemark.
Vleeshandel Plaetinck Dirk B.V.B.A., Baaikensstraat 29, 9140 Zele.
N.V. Dierickx, Baaikensstraat 12, 9140 Zele.
N.V. Van Den Avenne Vrieshuizen, Hanestraat 172, 9360 Buggenhout.
B.V.B.A. Sivafrost, Industrieterrein Hoogveld, Schaapveld, 9330 Dendermonde.
Privaat Slachthuis, Slachthuis Velzeke Adriaens N.V., Slachthuisstraat 1, 9620 Zottegem.
S.A. Viabel, rue de la Fontaine Bleue 2, 7700 Moeskroen.
Salvesen S.A., avenue de Jupille 2, 4020 Liège. — Siège social : Hof te Bettigemlaan 1, 1730 Zellik.
Matgen Henri & fils, avenue du Bois d'Arlon 82, 6700 Arlon. — Siège social : rue de Neufchâteau 253, 6700 Arlon.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 3 septembre 1991.

Le Ministre des Affaires sociales,
Ph. BUSQUIN

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique
et à la Politique des Handicapés,
R. DELIZEE

Overwegende dat de reglementering inzake de behandeling van gortig vlees zonder verwijl moet worden aangepast aan de wijzigingen inzake de organisatie van de controle door het opstarten van het Instituut voor veterinaire keuring;

Overwegende dat er dringend een bijgewerkte lijst met de erkende bedrijven voor de bevroering van gortig vlees moet worden gepubliceerd,

Besluiten :

Artikel 1. Artikel 2 van het ministerieel besluit van 18 februari 1974 houdende erkenning van de koelhuizen voor de behandeling van gortig vlees van varkens, schapen en runderen wordt vervangen door :

« Artikel 2. Het hoofd van keurkring waar het bedrijf gevestigd is, is belast met de organisatie van het toezicht op de bevroering en de administratieve formaliteiten die erop betrekking hebben. »

Art. 2. De bijlage bij het ministerieel besluit vermeld in artikel 1 van dit besluit wordt vervangen door de bijlage van dit besluit.

Brussel, 3 september 1991.

De Minister van Sociale Zaken,
Ph. BUSQUIN

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid
en Gehandicaptenbeleid,
R. DELIZEE

Bijlage aan het ministerieel besluit van 3 september 1991

**Lijst van de inrichtingen
die erkend werden voor het invriezen van gortig vlees
van varkens, schapen en runderen**

Stedelijk Slachthuis, Slachthuislaan 70, 2000 Antwerpen.
Frigo-Central De Haes Joseph, Schipstraat 18-24, 1080 Brussel.
Privaat Slachthuis B.V.B.A. Bovina, St.-Pieterszuidstraat 50, 8000 Brugge.
Gebrs. Markey, Klerkenstraat 147, 8920 Langemark.
Vleeshandel Plaetinck Dirk B.V.B.A., Baaikensstraat 29, 9140 Zele.
N.V. Dierickx, Baaikensstraat 12, 9140 Zele.
N.V. Van Den Avenne Vrieshuizen, Hanestraat 172, 9360 Buggenhout.
B.V.B.A. Sivafrost, Industrieterrein Hoogveld, Schaapveld, 9330 Dendermonde.
Privaat Slachthuis, Slachthuis Velzeke Adriaens N.V., Slachthuisstraat 1, 9620 Zottegem.
S.A. Viabel, rue de la Fontaine Bleue 2, 7700 Moeskroen.
Salvesen S.A., avenue de Jupille 2, 4020 Liège. — Sociale zetel : Hof te Bettigemlaan 1, 1730 Zellik.
Matgen Henri & fils, avenue du Bois d'Arlon 82, 6700 Arlon. — Sociale zetel : rue de Neufchâteau 253, 6700 Arlon.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 3 september 1991.

De Minister van Sociale Zaken,
Ph. BUSQUIN

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid
en Gehandicaptenbeleid,
R. DELIZEE